

Isolateurs galvaniques

Appareil d'alimentation pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11k N° d'art. 214896



- Utilisation universelle pour les transmetteurs à 2 et 3 conducteurs et les sources mA (transmetteur à 4 conducteurs)
- Haute précision
- Variantes avec surveillance de rupture de fil et de court-circuit
- Transparent pour les signaux HART

MY R. STAHL 9160A



Les appareils d'alimentation pour transmetteurs Ex i de la série 9160 servent à l'exploitation à sécurité intrinsèque de transmetteurs à 2 et 3 conducteurs ou de sources mA de sécurité intrinsèque telles que les transmetteurs à 4 conducteurs. Le dispositif transmet les signaux HART de manière bidirectionnelle. Le portefeuille comprend des dispositifs à un et deux canaux ainsi qu'une variante pour doubler les signaux.

Caractéristiques techniques

Protection contre les explosions	
Domaine d'application (zones)	2
Interface Ex zone	0, 1, 2, 20, 21, 22
Certificat IECEx gaz	IECEx BVS 08.0050 X
IECEx protection contre l'explosion de gaz	Ex nA nC [ja Ga] IIC T4 Gc
Certificat IECEx poussière	IECEx BVS 08.0050 X
IECEx protection contre l'explosion de poussières	[Ex ia Da] IIIC
Certificat IECEx grisou	IECEx BVS 08.0050 X
IECEx protection antigrisouteuse	[Ex ia Ma] I
Certificat ATEX gaz	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protection contre l'explosion de gaz	⊕ II 3 (1) G Ex nA nC [ja Ga] IIC T4 Gc
Certificat ATEX poussière	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protection contre l'explosion de poussières	⊕ II (1) D [Ex ia Da] IIIC
Certificat ATEX grisou	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protection antigrisouteuse	⊕ I (M1) [Ex ia Ma] I
Certificat FMus	FM16US0122X
Certificat cFM	FM16CA0067X
Marquage cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, nA nC Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [Ex ia] IIC T4 Mounting vert. at Ta = 70°C , or horizontal Ta = 60°C See Doc. 91 606 01 31 1

Isolateurs galvaniques

Appareil d'alimentation pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11k N° d'art. 214896



Protection contre les explosions

Certificats	ATEX (BVS), Brésil (ULB), Canada (FM), Chine (NEPSI), Corée (KTL), États-Unis (FM), IECEx (BVS), SIL (exida)
Homologation marine	CCS, EU RO MR (DNV)
Certificat de conformité	ATEX (EUK), Chine (CCC)

Valeurs de sécurité

Tension maximum U_o	27 V				
Courant maximum I_o	88 mA				
Puissance maximum P_o	576 mW				
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIC	0,09 μ F				
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIC	2,3 mH				
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIB	0,705 μ F				
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIB	17 mH				
Capacité IIA extérieure maximum autorisée	2330 nF				
Induction extérieure maximum autorisée pour IIA	28 mH				
capa. ext. max. autorisée IIIC	0,705 μ F				
induct. ext.max.autorisée IIIC	17 mH				
capacité ext. max autorisée I	3750 nF				
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour I	40 mH				
Tension maximum U_o d'amplificateur séparateur	4,1 V				
Courant max. I_o amplificateur séparateur	négligeable				
Puissance max. P_o amplificateur séparateur	négligeable				
Tension max. U_i amplificateur séparateur	30 V				
Courant max. I_i amplificateur séparateur	100 mA				
Puiss. max. P_i amplificateur séparateur	limité en interne				
Capacité interne d'amplificateur séparateur	négligeable				
Inductance interne L_i d'amplificateur séparateur	négligeable				
Tension maximum U_i	30 V				
Avis de courant maximum G	limité en interne				
Puissance maximum P_i	100 mW				
Capacité interne	négligeable				
Inductance interne	négligeable				
Tension de sécurité technique maximum	253 V AC				
Valeurs limite de sécurité intrinsèque inductance L_o /capacité C_o	Inductance L_o /capacité C_o pouvant être raccordées ensemble				
IIC	L_o [mH]	2 mH	1 mH	0,500 mH	0,200 mH
	C_o [μ F]	0,042 μ F	0,056 μ F	0,072 μ F	0,090 μ F

Isolateurs galvaniques



Appareil d'alimentation pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11k N° d'art. 214896

IIB	L _o [mH]	17 mH	2 mH	0,500 mH	0,200 mH
	C _o [μF]	0,290 μF	0,320 μF	0,460 μF	0,600 μF
IIA	L _o [mH]	28 mH	2 mH	1 mH	0,200 mH
	C _o [μF]	0,410 μF	0,320 μF	0,540 μF	0,820 μF
IIIC	L _o [mH]	17 mH	2 mH	0,500 mH	0,200 mH
	C _o [μF]	0,290 μF	0,320 μF	0,460 μF	0,600 μF
I	L _o [mH]	40 mH	20 mH	0,500 mH	0,100 mH
	C _o [μF]	0,480 μF	0,660 μF	0,810 μF	1,200 μF

Sécurité fonctionnelle

SIL	2
HFT	0
SFF	85%
Lambda SD	0 FIT
Lambda SU	0 FIT
Lambda DD	163 FIT
Lambda DU	28 FIT
PFD _{avg} avec T _{proof} 1 an	2,29E-04
PFD _{avg} pour T _{proof} 2 ans	3,38E-04
PFD _{avg} pour T _{proof} 5 ans	6,64E-04

Caractéristiques électriques

Nombre de canaux	1
Mode alim. transducteur mesure	Oui
Mode amplificateur séparateur	Oui
Relais LFD	Oui
Signal de communication	HART, 0,5 ... 10 kHz

Alimentation auxiliaire

Alimentation auxiliaire	24 V DC
Alimentation auxiliaire tension nominale	24 V DC
Alim. auxiliaire plage tension	18 ... 31,2 V
Ondulation résiduelle pour plage de tension	≤ 3,6 V _{ss}
Courant nominal	88 mA
Capt. aux. puiss. dissipée max	1,7 W
Puissance absorbée	2,1 W
Protection contre l'inversion de polarité	oui
Surveillance de sous-tension	Oui
Indicateur de fonctionnement	LED verte « PWR »

Séparation électrique

Tension d'essai selon norme	EN IEC 60079-11
Entrée Ex i vers sortie	1,5 kV AC
Entrée Ex i vers alimentation auxiliaire	1,5 kV AC
Entrée Ex i vers contact de signalisation d'erreur	1,5 kV AC
Tension d'essai selon norme	EN 50178
Sortie à l'alimentation auxiliaire	350 V AC
Séparation électrique FMK à HE et sortie	350 V AC

Isolateurs galvaniques



Appareil d'alimentation pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11k N° d'art. 214896

Entrée	
Entrée fonction	Amplificateur séparateur Alimentation de transmetteur
Entrée	0/4 ... 20 mA avec HART
Signal d'entrée	0/4 ... 20 mA avec HART
Plage de fonctionnement entrée	0 ... 24 mA
Courant d'entrée maximum sources mA	50 mA
Entrée tension à vide U_a	≤ 26 V
Courant de court-circuit	≤ 35 mA
Tension d'alimentation pour transmetteur	≥ 16 V à 20 mA
Résistance d'entrée	≤ 100 ohms
Sortie	
Sortie	0/4 ... 20 mA avec HART
Signal de sortie	0/4 ... 20 mA avec HART
Plage de fonctionnement de sortie	0 – 24 mA
Sortie A	0/4 ... 20 mA
Comportement de la sortie	= signal d'entrée
Courant de sortie pour $I_e = 0$	0 mA
Ondulation résiduelle de sortie	≤ 40 μ Aeff
Résistance de charge R_L	0 ... 600 Ω (borne 1+/- et/ou 5+/-) 0 ... 379 Ω (borne 3+/- et/ou 4+/-) (avec résistance interne 221 Ω pour HART)
Durée d'établissement 10-90 %	≤ 100 μ s
Réglage d'interrupteur DL	activé/désactivé
Détection d'erreur entrée rupture de fil	$< 3,6$ mA
Détection d'erreur entrée court-circuit	$> 20,5$ mA
Délect.err. ARRÊT rupt. de fil	$< 3,6$ mA
Indication de défaut de ligne	LED rouge « LF »
Contact de signalement d'erreur de la puissance de commutation	30 V / 100 mA
Message défaut de ligne et coupure d'alimentation auxiliaire	- contact (30 V / 100 mA), en cas d'erreur connecté à la terre - bus pac, contact sans potentiel (30 V / 100 mA)
Divergences / erreur avis	Indications en % de l'étendue de mesure (20 mA) à U_N , 23 °C
Écart	$\leq 0,1$ %
Données spécifiques au dispositif	
LED conditions de fonctionnement désignation	PWR
LED conditions de fonctionnement couleur	vert
Conditions ambiantes	
Température ambiante	-20 °C ... 70 °C (Dispositif unique) -20 °C ... 60 °C (Montage du groupe)
Température ambiante	-4 °F ... +158 °F (Dispositif unique) -40 °F ... +140 °F (Montage du groupe)
Avis	Les conditions d'installation influencent la température ambiante. Veuillez respecter les « Instructions d'installation - armoire de commande ».
Température de stockage	-40 °C ... 80 °C
Température de stockage	-40 °F ... +176 °F

Isolateurs galvaniques

Appareil d'alimentation pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11k N° d'art. 214896

STAHL

Conditions ambiantes

Humidité relative maximale	950%
Utilisation en hauteur	< 2000 m
Hauteur d'utilisation maximale	2000 m
Compatibilité électromagnétique	Contrôle selon les normes et directives suivantes : EN 61326-1, utilisation dans le secteur industriel ; NAMUR NE 21

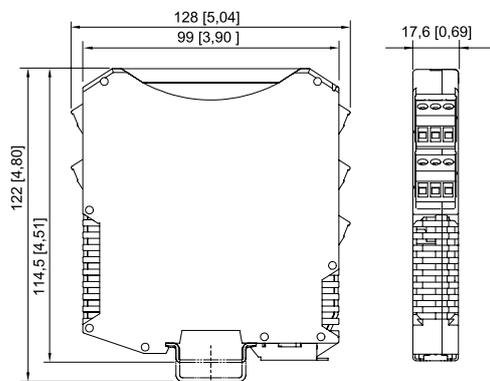
Caractéristiques mécaniques

Degré de protection (IP)	IP30
Degré protection (IP) broches	IP20
Résistance au feu (UL 94)	V0
Matériau du boîtier	Polyamide
Pas	17,6 mm
Largeur	17,6 mm
Largeur en pouce	0,69 in
Hauteur	114,5 mm
Hauteur en pouces	4,51 in
Longueur	128 mm
Longueur en pouces	5,04 in
Poids	195 g
Poids	0,43 lb

Montage / Installation

Type de montage	Rail DIN NS35/15, NS35/7,5
Position de montage	à l'horizontale à la verticale
Type de raccordement	Borne à ressort
Section de conducteur rigide minimum	0,2 mm ²
Section de conducteur rigide max.	2,5 mm ²
Section de conducteur flexible minimum	0,2 mm ²
Section de conducteur flexible maximum	2,5 mm ²
Section de raccordement AWG	24 ... 14

Plan d'encombrement (toutes les dimensions sont en mm [pouces]) – sous réserve de modifications



ISpac séries 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165,
9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193,
ISbus série 9412 avec borne à ressort

Accessoires

Isolateurs galvaniques

Appareil d'alimentation pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11k N° d'art. 214896

STAHL

Couvercle transparent

N° d'art.



pour modules ISpac 91xx
jaune, transparent
Marquage précis du dispositif pour les applications SIL.
(unité d'emballage : 10 pièces)

200914

Bus pac

N° d'art.

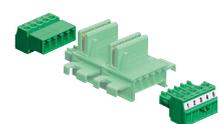


Câblage de l'alimentation auxiliaire et message d'erreur collectif

160731

Jeu de bornes pour bus pac

N° d'art.



Pour la fourniture de l'alimentation auxiliaire 24 V DC via les bornes (alternative à l'utilisation du module d'alimentation 9193/21-11-11), avec pont électrique pour chaîne de messages d'erreur pour modules ISpac 91xx

160730

Pièces de rechange

Borne à vis

N° d'art.



Fiche à 3 pôles, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : vert

112817



Fiche à 3 pôles, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : noir

112816



Fiche à 3 pôles, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : bleu

112818

Borne à vis avec prise de contrôle

N° d'art.



Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : noir

113005



Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : bleu

113004

Borne à ressort

N° d'art.



Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort
Longueur de dénudage : 10 mm
Couleur : vert

112825

Isolateurs galvaniques

Appareil d'alimentation pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11k N° d'art. 214896



	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort Longueur de dénudage : 10 mm Couleur : noir	112824
	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort Longueur de dénudage : 10 mm Couleur : bleu	112826

Sous réserve de modifications des caractéristiques techniques, dimensions, poids, types de construction et possibilités de livraison.
Les figures n'ont qu'une valeur indicative.